



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

1992

27 MAART

No. 7

INDEX	Pag.	
Echtscheidingen	1	— Abonnementsprijs ingaande 1 januari '90, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling à Afls. 60,—.
Liquidaties	2	— Losse nummers Afls. 4,—.
Faillissement	2	
Bekendmaking Directeur Postspaarbank	2	Uitgever : Directie Wetgeving, Ministerie van Justitie
Aankondigingen deurwaarders	2-3	
Bekendmaking Afkondigingsblad	3-4	
Verkorte balansen CBA	4-5	
<b>ECHTSCHIEDING</b>		<b>ECHTSCHIEDING</b>
Bij vonnis van 5 februari 1992 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen: FLORENTINA VAN DER BERG, wonende in Aruba, en RAMON DARIO TEJADA-THEN, wonende in de Dominicaanse Republiek.  De advocaat, mr. C.A. Sint Jago-Francis		Bij vonnis van 4 maart 1992 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen: LAUREL MAUD MCKOY, en PAULITO FLORENCIO, beiden wonende in Aruba.  De advocaat, mr. M.M.M.C. Fingal-Ecury
<b>ECHTSCHIEDING</b>		<b>ECHTSCHIEDING</b>
Bij vonnis van 4 maart 1992 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen: ANA MERCEDES RUBIO-MESA, en PAUL JOHN DIAZ, beiden wonende in Aruba.  De advocaat, mr. C.A. Sint Jago-Francis		Bij vonnis van 11 maart 1992 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen: MAYRA EDWINA PENA, en JUAN DOMINICO CROES, beiden wonende in Aruba.  De advocaat, mr. M.M.M.C. Fingal-Ecury
<b>ECHTSCHIEDING</b>		<b>ECHTSCHIEDING</b>
Bij vonnis van 4 maart 1992 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen: MARCO SERGIO ANGELA, en SELECIA WILDA TROMP, beiden wonende in Aruba.  De advocaat, mr. M.M.M.C. Fingal-Ecury		Bij vonnis van 11 maart 1992 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen: RICARDO OCANDO CAMILLO WEVER, wonende in Aruba, en FRANCISCA DEBBY INGRID VROLIJK, wonende in Nederland.  De advocaat, mr. R.M. Wever

## LIQUIDATIE

TOPSHELL CORPORATION N.V. (in liquidatie)

In een op 2 december 1991 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde naamloze vennootschap werd tot haar ontbinding besloten per 2 december 1992.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het Handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,

Aruba Management Company N.V.

## BEKENDMAKING

Door de inlegger van het Postspaarbankboekje nummer 00150 is aangifte gedaan dat evengenoemd postspaarbankboekje in het ongereede is geraakt, en is om aangifte van een duplicaat postspaarbankboekje verzocht.

Vier weken na deze bekendmaking zal, ingevolge artikel 7 van het Postspaarbankbesluit, een duplicaat-postspaarbankboekje worden afgegeven, waardoor het originele postspaarbankboekje komt te vervallen.

De Directeur Postspaarbank  
van Aruba

## LIQUIDATIE

BLACKBERRY INVESTMENTS A.V.V.

gevestigd in Aruba

Bij besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders, gehouden op 4 maart 1992, is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van PIERSON TRUST (ARUBA) N.V., gevestigd te Frankrijkstraat 1, tot vereffenaar.

De vereffenaar

## PRO DEO AANKONDIGING

Bij exploit van mij, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 19 maart 1992, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 6 maart 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeken van JAQUILINE JIMENO HAMBURGET, wonende in Aruba en voor deze zaak domicilie kiezende aan de Emanstraat nr. 61 te Oranjestad in Aruba ten kantore van de advocaat mr. A. Bikker;

## OPGEROEPEN:

FABIO DUQUE GALLEGO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders, om op woensdag 29 juli 1992 des voormiddags om 8.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen voor de behandeling der zaak, die requirant bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld gerecht tegen gerequireerde heeft ahangig gemaakt.

De deurwaarder,  
M.J. Oduber

## FAILLISSEMENT

Bij vonnis van de EA Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 23 januari 1992 werd RADJWATIE HELENE MANGROELALL-JANSEN, wonende in Aruba te Pavilla no. 3, in staat van faillissement verklaard, met bepaling dat de EA Heer mr. Ch. A.M. Heeregrave de functie van Rechter-Commissaris zal vervullen. Bij beschikking van 21 februari 1992 werd ondergetekende benoemd tot curator.

Aruba, 6 maart 1992 De curator,  
mr. A.F. van Toll  
J.G. Emanstraat no. 72-A  
Aruba

## PRO DEO AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 13 maart 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is BERNARDO ALFREDO RINCON SARMIENTO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders, OPGEROEPEN om op woensdag, 29 juli 1992 des voormiddags om 8.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door PRIMITIVA MONEGRO, wonende in Aruba ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
S.J.B. Torres

## PRO DEO AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 27 februari 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is LUZ STELLA GALVIS, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders, OPGEROEPEN om op woensdag, 15 juli 1992 des voormiddags om 8.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door RUSTICO ELEUTERIO ODUBER, wonende in Aruba ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
S.J.B. Torres

## AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 20 februari 1992, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is MERLYN FILOMENA PENA, zonder bekend hoofd- of werkelijk verblijf in Aruba of elders, OPGEROEPEN om op woensdag, 24 juni 1992 des voormiddags om 8.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op het door FELIPE BETRANO RAS, wonende in Aruba ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
S.J.B. Torres

## BEKENDMAKING

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 1992 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

- No. 10 Ministeriele regeling van 11 februari 1992 tot wijziging van de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57).
- No. 12 Ministeriele regeling van 18 februari 1992 tot wijziging van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86).
- No. 16 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 31 januari 1992 ter uitvoering van artikel 127a, eerste lid, van de Landsverordening in-, uit- en doorvoer (verlaging invoerrechten op vliegtuigen en vaartuigen).
- No. 17 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 31 januari 1992 ter uitvoering van de artikelen 33 en 81 van de Landsverordening materieel

- ambtenarenrecht (AB 1989 no. GT 37) (Duurtetoeslagbesluit overheidsgepen- sioneerden).
- No. 18 Landsverordening van 13 februari 1992 houdende regels inzake een algemene ziektekostenverzekering (Landsveror- dening algemene ziektekostenverzeke- ring).
- No. 19 Ministeriele regeling van 3 maart 1992 tot wijziging van de Prijsrege- ling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86).
- No. 20 Ministeriele regeling van 10 maart 1992 tot wijziging van de Prijsrege- ling aardolieproducten (AB 1990 no. 57).

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA  
per 31 januari 1992  
(Artikel 32 van de Centrale Bankverordening)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud en vorderingen in goud	47.371.786	Bankbiljetten in omloop	74.994.400
Vorderingen en waardepapieren in buitenlandse geldsoorten	216.306.872	Verplichtingen aan ingezetenen - Overheid	16.744.561
Diverse rekeningen	1.263.408	- Rekening Meerjarenplan	11.298.268
Drukkosten bankbiljetten	452.135	- Banken	90.399.989
Inventaris	852.472	- Overige instellingen	10.375.479
Gebouwen	2.879.703	Verplichtingen aan niet-ingezetenen	79.762
Kosten nieuwbouw	561.907	Gelden in consignatie	1.444.763
		Diverse rekeningen	4.908.137
		Waarderingsverschillen goud en deviezen	37.343.613
		Herwaarderingsrekening	99.311
		Reserve voor nieuw bankgebouw	2.000.000
		Algemene reserve	10.000.000
		Kapitaal	10.000.000
	<u>269.688.283</u>		<u>269.688.283</u>
	=====		=====

Disconto : 8.5 %  
Beleningsrente : 9.5 %

Arthur S. Irausquin  
President van de Centrale Bank van Aruba

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA  
per 29 februari 1992  
(Artikel 32 van de Centrale Bankverordening)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud en vorderingen in goud	47.371.786	Bankbiljetten in omloop	75.442.380
Vorderingen en waardepapieren in buitenlandse geldsoorten	234.420.087	Verplichtingen aan ingezetenen	
Diverse rekeningen	1.750.581	- Overheid	20.880.256
Drukkosten bankbiljetten	452.135	- Rekening Meerjarenplan	10.877.466
Inventaris	872.173	- Banken	101.719.117
Gebouwen	2.879.703	- Overige instellingen	5.097.188
Kosten nieuwbouw	561.907	Verplichtingen aan niet-ingezetenen	8.090.212
		Gelden in consignatie	1.444.763
		Diverse rekeningen	5.336.144
		Waarderingsverschillen goud en deviezen	37.321.535
		Herwaarderingsrekening	99.311
		Reserve voor nieuw bankgebouw	2.000.000
		Algemene reserve	10.000.000
		Kapitaal	10.000.000
	<u>288.308.372</u>		<u>288.308.372</u>
	=====		=====

Disconto : 8.5 %  
Beleningsrente : 9.5 %

Arthur S. Irausquin  
President van de Centrale Bank van Aruba